

SL

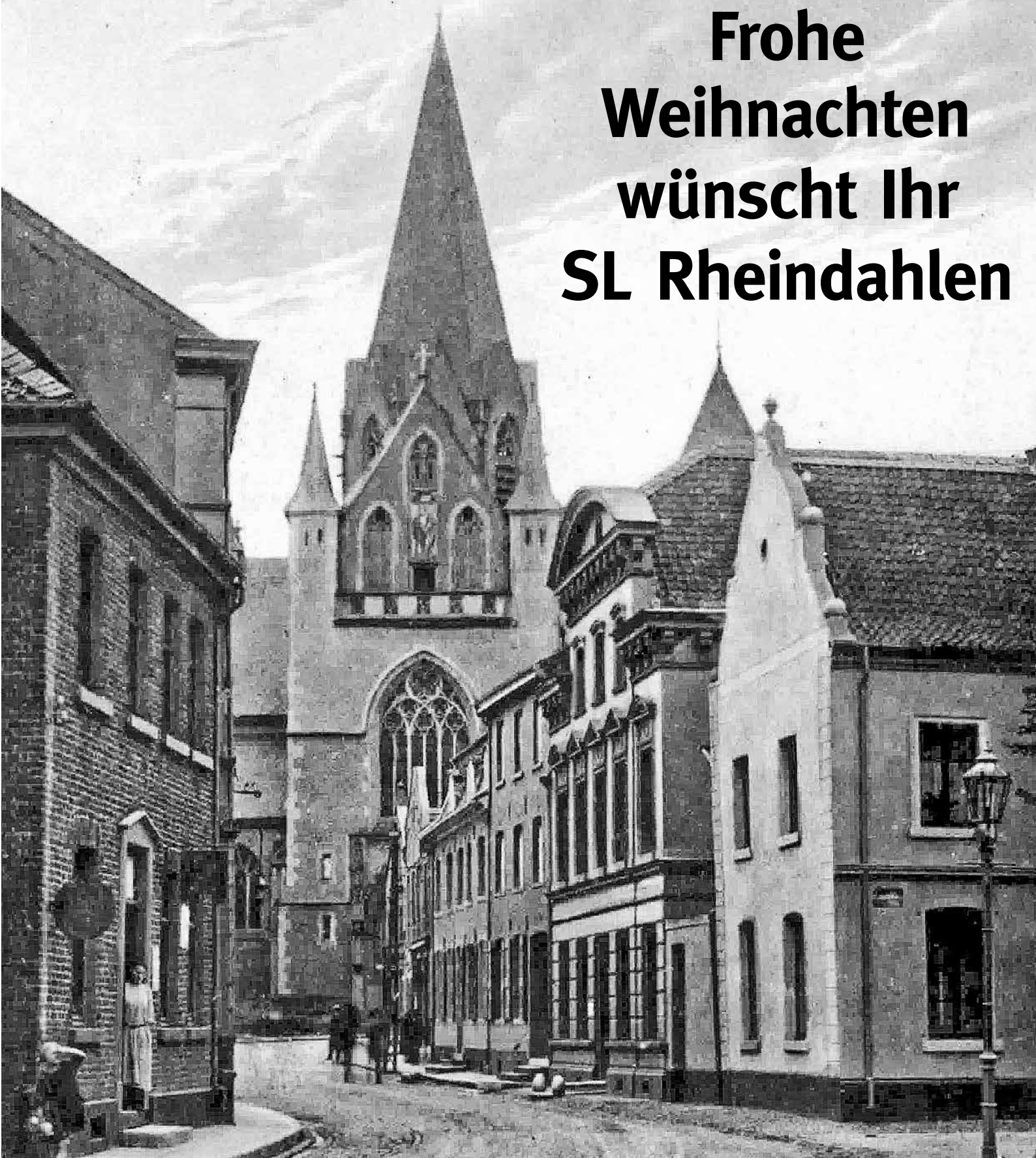
Unabhängig · Überparteilich
Ausgabe 411 · Dezember 2019

Rheindahlen

Bau · Baum · Broich · Dorthausen · Eickelberg · Gatzweller · Genhausen · Genhodder
Genholland · Genhülsen · Gerkerath · Gerkerathmühle · Gerkerathwinkel · Griesbarth
Grotherath · Günhoven · Herdt · Hilderath · Knoor · Koch · Kothausen · Mennrath
Mennrathheide · Mennrathschmidt · Merreter · Peel · Saas · Schriefers · Schriefers-
mühle · Sittard · Sittardheide · Viehstraße · Voosen · Wolfsittard · Woof · Wyenhütte



**Frohe
Weihnachten
wünscht Ihr
SL Rheindahlen**





Rheindahlen Rheindahlen

Fotorätsel



In welcher Ortschaft befinden wir uns, wenn wir diese Kapelle sehen? Einsendungen bis 15.01.2020 an den SL, Mühlentorplatz 17. Die Auflösung des letzten Rätsels: Vereinsheim der Kleingartenanlage Vogtsgarten. Erstaunlicherweise gab es nur eine richtige Einsendung, die Kleingartenanlage scheint bei den Rheindahlenern unbekannt zu sein. Gewonnen hat Claudia Hinzen, Suitbertgasse 18 (Gutschein über 12 € für Thalersche Buchhandlung). Der Gutschein kann während der Öffnungszeiten (Fr. 14-16 Uhr) in unserer Redaktion abgeholt werden.

Vollsperrung in Sittard

Weil im Ortskern von Sittard Versorgungsleitungen verlegt werden, ist der Bereich zwischen Hausnummer 5 und 9 bis voraussichtlich zum 1. Februar 2020 voll gesperrt werden.

Eine Umfahrung der Vollsperrung ist aus Richtung Stadtwaldstraße über die Hilderather Straße und aus Richtung Gladbacher Straße über Schriefers und Sittard Heide möglich.

Hiervon betroffen ist auch die Buslinie 026, die eine Umleitung fährt. Die Haltestellen „Sittard“ können für den gesamten Zeitraum nicht angefahren werden. Die Ersatzhaltestellen befinden sich auf der Hilderather Straße im Einmündungsbereich Hilderather Straße/Sittard.



Benedikt Roemer
Steuerberater · Dipl. Kfm. (FH)

info@roemer-steuerberatung.de

Gladbacher Str. 1 · 41179 MG-Rheindahlen

Telefon 021 61 / 90 50 00

www.roemer-steuerberatung.de

Telefax 021 61 / 58 45 51

Sternsingeraktion 2020

Auch im Jahr 2020 beteiligen sich die Messdiener mit Freunden und Kommunionkindern in Rheindahlen an dieser Aktion. Die Sternsinger werden am 4. und 6.1.2020 jeweils zwischen 10 und 17 Uhr und am 5.1.2020 nach dem Gottesdienst bis 17 Uhr die Familien aufsuchen, die einen Besuch der Sternsinger wünschen. Dabei wird am Samstag der Bezirk zwischen der Gladbacher Str., Max Reger Str. und Stadtwald Str., am Sonntag den Bezirk zwischen der Broicher Str. und der Gladbacher Str. und am Montag der Bezirk zwischen der Erkelener Str. und der Max Reger Str. abgegangen. Ein Familiengottesdienst findet am 5.1.2020 um 10 Uhr in der Pfarrkirche St. Helena mit allen Sternsängern statt. Wer Lust hat, als Sternsinger durch Rheindahlen zu ziehen, meldet sich bei Simone Amend-Schumacher per Tel.: 02161/4000524 oder Email: messdiener-rheindahlen@web.de. Wer die Sternsinger empfangen möchte, trägt sich in die Listen ein, die in der Kirche bereitliegen, oder gibt einen Zettel mit Stichwort „Sternsinger 2020“ und der Adresse im Pfarrbüro bis 23.12.2019 ab.

Deutsche Bahn modernisiert Bahnübergänge

Die Deutsche Bahn modernisiert zwischen 2022 und 2024 Bahnübergänge. Die Bahnübergänge an der Erkelener Straße, Gladbacher Straße und Hardter Straße werden nicht nur auf den aktuellen Stand der Technik angepasst, sondern auch die Straßen. Die Fahrbahnbreiten entsprechen nicht mehr den Richtlinien der Deutschen Bahn. Durch die Verbreiterung wird die Sicherheit an den Bahnübergängen deutlich erhöht. Wie bei der Modernisierung von Bahnübergängen vorgeschrieben beteiligt sich die Stadt an den kreuzungsbedingten Kosten. Von den Gesamtkosten in Höhe von 4,9 Millionen Euro für die Bahnübergänge übernimmt die Stadt 361.000 Euro. Für den städtischen Anteil kann seitens der Stadt ein Förderantrag gestellt werden, sodass sich ein Eigenanteil bei einem maximalen Fördersatz in Höhe von 80 Prozent von ca. 72.200 Euro ergibt.

Glühweinstand nach der Christmette

Wie es mittlerweile in den letzten vierzehn Jahren Brauch war, gibt es auch in diesem Jahr wieder die Gelegenheit, im Anschluss an die Christmette am 24.12.2019 (Beginn der Christmette um 22 Uhr) vor der Pfarrkirche St. Helena in gemütlicher Runde einen Glühwein oder heißen Kakao zu trinken. Der Erlös geht zu Gunsten der Messdienergemeinschaft St. Helena Rheindahlen. Die Messdienergemeinschaft hofft, in diesem Jahr wieder zahlreiche Gäste am Glühweinstand begrüßen dürfen.

**Der Experte für die
Neugestaltung Ihres Gartens.**

Beratung - Planung - Pflege

Telefon: 02161 68 54 45 4

www.ebus-gartenbau.de



Gartenbau
Landschaftsbau
Meisterbetrieb

Vorweihnachtliches Konzert

Unter dem Titel „Macht euch bereit!“ findet am Samstag, 21.12.2019 um 17 Uhr ein vorweihnachtliches Konzert in der Grabeskirche St. Matthias in Günhoven statt. Teilnehmer sind der Wickrather Männergesangverein 1861 und der Quartettverein Genhüsen 1894, gemeinsam unter der Leitung von Hans Sommer, sowie das Bläser-Emsemble „Golden Five“ unter der Leitung von Thomas Görgemanns. Es gibt vorweihnachtliche, festliche Musik, weltliche Lieder und einige Mundartstücke. Eintrittskarten zum Preis von € 10 sind bei allen Sängern, im Hotel Haus Heinen und im Büro der Grabeskirche erhältlich.



**Steinbildhauerei
Anotke**

Meisterbetrieb

Hardter Str. 14-16

41179 Mönchengladbach

Rheindahlen

Tel.: 02161/58 03 14

Fax: 02161/57 15 64



Rheindahlen Rheindahlen

Juwelier Winkels & SL Rheindahlen empfehlen Fly&Help – Die Geschichte einer förderungswürdigen Hilfsorganisation

Vor 10 Jahren verkaufte Reiner Meutsch sein bundesweit bekanntes Reiseunternehmen Berge & Meer. Dann erfüllte er sich seinen Traum mit einer kleinen Propellermaschine um die Welt zu fliegen. Er brauchte ein Jahr. Die Welt hat Reiner Meutsch aufgrund seines Reiseunternehmens viel gegeben; er wollte etwas zurück geben. Reiner Meutsch baute während seiner Weltumrundung mit seinem eigenen Geld 5 Schulen, verteilt über den Globus. Bildung ist die Basis um viele Kernprobleme der Welt zu lösen.



Als er nach einem Jahr wieder zu Hause war, gründete er die Stiftung Fly & Help. Das Ziel: 20 Jahre lang jährlich 5 Schulen zu bauen. Reiner Meutsch trägt alle!!! anfallenden Kosten selber, d.h. aus seinem Privatvermögen! Er hat durch den Verkauf von Berge & Meer genug auf der ‚hohen‘ Kante. Jede Spende geht

garantiert zu 100% in die Schulprojekte.

Unterstützt von vielen Stars wie Heino, Micki Krause oder Peter Orloff etc., vielen anderen Prominenten und weniger Prominenten explodierte die Zielsetzung des Schulbaues. Jetzt, nach 10 Jahren, sind es nicht die geplanten 50 Schulen. Es sind weltweit über 350!!! Alleine in Ruanda/Afrika, einem Land das Reiner Meutsch sehr am Herzen liegt, wurden 50 Schulen gebaut.



Im Frühjahr dieses Jahres reiste Juwelier Ralf Winkels aus Rheydt mit einer Fly&Help Delegation nach Ruanda. Primäres Ziel: die Eröffnung einer weiteren Schule und der Besuch und die Unterstützung des Buschkrankenhauses Gikonko/Butare.

Ralf Winkels faszinierte diese tolle Arbeit von F&H. Er versucht seitdem dies auch allen Gladbachern nahe zu bringen. „Wir als familiengeführtes Unternehmen vor Ort schätzen die F&H-Werte, da sie mit unserer Geschäftsphilosophie übereinstimmen. Wir machen unsere Arbeit, ob im Reparaturbereich oder im Verkauf, zu 100%. Genau wie bei Fly&Help, wo jeder Cent Ihrer Spende zu 100% im Projekt ankommt. Ich würde mir wünschen, dass sich alle Mönchengladbacher mit Fly&Help beschäftigen und sich informieren. Wir alle können helfen“, so Ralf Winkels. Sie erhalten die wichtigsten Informationen über das Internet. Fly&Help ist über die Website juwelierwinkels.de verlinkt. Einfach anklicken, informieren und Gutes tun. Das ganze Team von Juwelier Winkels freut sich über Ihre Spende und wünscht Ihnen ein frohes Weihnachtsfest.

Unterstützt von vielen Stars wie Heino, Micki Krause oder Peter Orloff etc., vielen anderen Prominenten und weniger Prominenten explodierte die Zielsetzung des Schulbaues. Jetzt, nach 10 Jahren, sind es nicht die geplanten 50 Schulen. Es sind weltweit über 350!!! Alleine in Ruanda/Afrika, einem Land das Reiner Meutsch sehr am Herzen liegt, wurden 50 Schulen gebaut.

Unterstützt von vielen Stars wie Heino, Micki Krause oder Peter Orloff etc., vielen anderen Prominenten und weniger Prominenten explodierte die Zielsetzung des Schulbaues. Jetzt, nach 10 Jahren, sind es nicht die geplanten 50 Schulen. Es sind weltweit über 350!!! Alleine in Ruanda/Afrika, einem Land das Reiner Meutsch sehr am Herzen liegt, wurden 50 Schulen gebaut.



Freizeitkünstler spendeten für Förderschule



Wie in jedem Jahr spendeten die Freizeitkünstler Rheindahlen nach ihrer Ausstellung im November die Erlöse aus der Cafeteria und der Verlosung an den Gastgeber, die LVR Förderschule Max-Reger-Straße. Unser Foto zeigt Frau Neumann und Frau Vieten bei der Übergabe eines Schecks von 1250 Euro an Schulleiter Thomas Herrmann. Er bedankte sich im Namen der Schülerinnen und Schüler und erklärte, dass die Schule diese Spende gut gebrauchen kann.

Der 1993 eingerichtete Snoezelraum ist in die Jahre gekommen und benötigt eine Erneuerung, die ca. 10.000 Euro kostet, und dafür werden zur Zeit Spenden gesammelt.

Das Kunstwort Snoezelen setzt sich aus den beiden niederländischen Verben „snuffelen“ = schnüffeln und „doezelen“ = dösen zusammen. Ende der 70er Jahre wurde das Konzept in den Niederlanden entwickelt, um Menschen mit Wahrnehmungsstörungen und schwersten Behinderungen geeignete Freizeit- und Erholungsmöglichkeiten zu bieten.

Zahlreiche soziale Einrichtungen verfügen heute über Snoezelen-Räume und verbinden damit sehr unterschiedliche Ziele. So wird Snoezelen z.B. als Freizeitangebot, Anregung der Sinne, gezielte Entspannung, pädagogisches Angebot oder als Rahmen für Physio- und Psychotherapie genutzt.

Snoezelen bedeutet für die Schülerinnen und Schüler der Förderschule Max-Reger-Straße: Geborgenheit und Sicherheit erleben, zur Ruhe kommen und sich entspannen, der Phantasie freien Lauf lassen, sich selbst und die Umgebung wahrnehmen lernen.

Schwindel?

Das Übungsprogramm für Schwindelpatienten:

Gezielte Bewegungs- und Entspannungsübungen, Atemübungen, Slalom-, Brems- und Kreisellübungen bringen Sie wieder ins Gleichgewicht und helfen Ihnen, den Schwindel zu vertreiben!

Moliri
Ergotherapie
Marion van Treek
Südwall 29a
Mönchengladbach
Tel. 02161 4000660



Termine nach Vereinbarung mit kassenärztlicher Verordnung oder für Privatzahler



Rheindahlen Rheindahlen

Wir bedanken uns

Der gesamte Verein Zukunft Rheindahlen e. V. bedankt sich. Liebe Jungfeuerwehr, danke für das Bewachen des Feuers, liebes Team von Kappes & Co., vielen Dank für das Aufgreifen unseres Mottos und das leckere Kartoffel-Kohl Gericht. Vielen Dank an das DRK, die einen ganz tollen Stand und viel Unterstützung mitbrachten, an Markus Pohlen für das Proben und Einstudieren vieler Weihnachtslieder mit der Bläser-Kindertruppe, ihr habe es sehr weihnachtlich werden lassen. An René Pütz, das war ein super Konzert und viele werden davon noch lange reden, wir hoffen, wir sehen uns zum Kappesfest wieder. Danke an alle Helfer im Glühweinzelt, beim Wertmarkenverkauf, beim Aufbau, beim Abbau, für alle helfende Hände während des Winterkappes, ohne eure unermüdliche Arbeit und Flexibilität geht es nicht. Danke an Mar Linares Ochoa für das Erstellen der Plakate und Flyer. Benjamin Walter, vielen Dank für die Pavillons, das wir sie nutzen dürfen ist ein großer Gewinn für uns. DJ Alex K, die Kirche sah super aus, vielen Dank für die Lichtinstallation. Vielen Dank an die Spender, ohne all die kleinen und größeren Spenden wären wir nicht in der Lage für Rheindahlen solch ein Fest auf die Beine zu stellen. Vielen Dank EDEKA, das Öffnen der Tür nach Ladenschluss war unsere Rettung, sonst hätten wir ohne Bier da gestanden. Danke an den SL, der uns immer eine Plattform gibt. Danke Wiebke Fulst und Andreas Ritzberger für eine nächtelange Namenssuche. Danke an die Pfarre für das Leihen der Buden. Einen großen Dank an den Berg e.V. für das Leihen des großen Zelt, sowie die Hilfe beim Auf- und Abbau. Danke Tanja, wir sind froh, immer Unterschlupf bei dir zu finden. Danke an alle Aussteller die uns die Treue halten. Einen großen Dank an die Familien und Freunde des Vorstands und der aktiven Helfer, die immer da sind um den Rücken frei zu halten. Danke an den Helenatreff, die Weihnachtsbäckerei ist dort super angenommen worden. Und, zu guter Letzt: Vielen Dank Rheindahlen, wir sind überwältigt von euch. Dieses Fest wird noch lange ein Gesprächsthema bleiben, dank euch! Allen die wir vergessen haben sollten: es ist keine Absicht, wir danken allen, die zum Gelingen des Winterkappes beigetragen haben. Gemeinsam für Rheindahlen, Zukunft Rheindahlen e.V.

Rat beschließt IHEK Rheindahlen

Der Rat der Stadt hat in seiner letzten Sitzung ein Integriertes Handlungs- und Entwicklungskonzept für Rheindahlen-Mitte beschlossen. Nach Anhörung der Bezirksvertretung West und Empfehlungen des Planungs- und Bauausschuss, Finanzausschuss und Hauptausschuss wird nun der Beschluss zu den Antragsunterlagen nachgereicht, die am 30. September bei der Bezirksregierung eingegangen sind. Der erste Antrag bezog sich auf die gesamte Fördermaßnahme „Stadtumbau Rheindahlen-Mitte“ und beinhaltete alle Maßnahmen, die in den kommenden fünf Jahren mit Städtebauförderungsmitteln des Bundes und Landes NRW umgesetzt werden sollen. Der zweite Antrag bezog sich auf die konkrete Förderung erster Maßnahmen aus dem Gesamtantrag im Programmjahr 2020. Im städtischen Haushaltsplan 2019/2020 sind für den Marktplatz und Ortskern Rheindahlen 1.370.000 Euro veranschlagt. Grundsätzlich kann die Stadt von einer Förderung in Höhe von 80 Prozent der Gesamtkosten ausgehen. Mit dem eingestellten Kostenansatz von 1.370.000 Euro wäre somit ein Gesamtvolumen von 6.850.000 Euro für die Stadtumbaumaßnahme Rheindahlen möglich. Sollte der Zuwendungsbescheid bereits im 1. Quartal 2020 bei der Stadt Mönchengladbach eingehen, kann mit dem Beginn der Umsetzung erster Maßnahmen bereits zur Mitte des Jahres 2020 gerechnet werden. Inhalte des IHEK sind unter anderem eine Stärken-/Schwächen-Analyse auf Grundlage der durchgeführten Akteursgespräche, Werkstattgespräche und Bürgerdialoge. Thematische Handlungsschwerpunkte sind eine Stärkung des Zentrums, die Aufwertung von Wegeverbindungen und mehr Erholungs- und Freizeitmöglichkeiten in Rheindahlen. Ziel ist es, die Aufenthaltsqualität am Marktplatz und in der Fußgängerzone zu verbessern.

Martin-Luther-Gemeinde beim Hephata-WinterZauber



Seit vielen Jahren beteiligt sich die Junge Gemeinde der evangelischen Martin-Luther-Gemeinde Rheindahlen mit großem Erfolg beim WinterZauber der Hephata-Stiftung. Das Stockbrotbacken ist immer ein Renner, in diesem Jahr ging bei gutem Wetter am Samstagnachmittag der Vorrat von 300 Stück zur Neige, so dass schnell Ersatz beschafft werden musste. Auch die Punsch-Getränke zu kleinen Preisen erfreuten sich großer Beliebtheit. Die Freiwillige Feuerwehr Rheindahlen war beim Hephata-Markt ebenfalls im Einsatz, sie sorgte mit für die Sicherheit.

Landhaus Haus Heinen

Genhülsen 112 41179 Mönchengladbach
www.haus-heinen.de
Tel. 02161-58600

Wir bieten deutsche Küche,

bürgerliche, regionale, saisonale

Mit unseren Wildspezialitäten aus heimischen Wäldern, z.B. von Jägern aus Wildenrath (Wassenberg), aus der Eifel (Roetgen) und dem Hunsrück

Silvester

Menü oder à la Carte

Betriebsferien vom 01.01.-08.01.

Schon vormerken:

Vom 09. Bis 15. Januar:

- Grünkohl-Wochen ●

Vom 16. Bis 31. Januar:

- Reibekuchen-Wochen ●

Im Februar:

- Gemüse-Wochen ●
- Fisch-Wochen ●

und großes Fischbuffet am Aschermittwoch

Küche ist geöffnet Di – Fr 17:00 – 21:30 Uhr
Sa und So 11:30 – 14:00 Uhr
17:00 – 21:30 Uhr

Montags – Ruhetag

Meine Devise: „Als Gast kommen und als Freund gehen“
Ihre Elise Scholles-Heinen und das ganze Haus Heinen Team

Rheindahlen Rheindahlen

Schülerinnen und Schüler der LVR-Förderschule unterstützen eine Einrichtung in Burundi

Am 19.11.2019 bekam die LVR-Förderschule Mönchengladbach einen ganz besonderen Besuch. Schwester Josefine aus Burundi war gekommen, um von ihrem Land zu berichten. Besonders spannend war es für die Schülerinnen und Schüler, vom Leben im Zachäus-Haus zu erfahren. Dies ist, wie auch die LVR-Förderschule, eine Einrichtung für Menschen mit einer Körperbehinderung. Gebannt lauschten alle Schwester Josefine und stellten anschließend viele Fragen, insbesondere zum Alltagsleben von Kindern und Jugendlichen in Burundi.



Von links: Georg Vochsen (Schulpflegschaftsvorsitzender), Hildegard Kolanus, Schwester Josefine, Benjamin Unger (Schülersprecher), Thomas Herrmann (Schulleiter) - Foto Bernd Paulußen

Auch die Schülerinnen und Schüler der LVR-Förderschule hatten etwas, das sie Schwester Josefine mitgeben konnten. Im September hatten sie bei einem Sponsorenlauf einen großen Geldbetrag gesammelt und beschlossen, davon die Hälfte, 2018,85 Euro, für die Kinder und Jugendlichen des Zachäus-Hauses in Burundi zu spenden. Stolz konnte Schülersprecher Benjamin Unger nun im Namen der Schule einen großen Scheck überreichen.

Schwester Josefine dankte den Schülerinnen und Schülern von Herzen für diese ganz besondere Unterstützung. Sie berichtete, dass das Geld beispielsweise dafür genutzt wird, um Nähmaschinen zu kaufen. Diese werden den Jugendlichen im Zachäus-Haus geschenkt und versetzten sie nach Abschluss der Schulausbildung in die Lage, eigenständig Geld zu verdienen.

Nächster SL: Freitag, 31.1.2020

Redaktions- und Anzeigenschluss: 15.1.2020

C. Wölfinger & Co.

Hausgeräte Beratung • Verkauf • Kundendienst

Seit 1920- Ihr Partner für Hausgeräte

Unsere Beratung und unser Service sind wie die Produkte, die wir verkaufen: effizient und nachhaltig



Neugierig? Einfach mal reinschauen!

Lehmkuhlenweg 2 - 41065 Mönchengladbach
Tel: 0 21 61 / 65 69 00 - info@woelfinger-mg.de
www.shop.woelfinger-mg.de



Der SL Rheindahlen wünscht ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2020.

Einbruchschutz



- Sicherheitsbeschläge für Fenster und Türen

- Beratung vor Ort

SCHREINEREI
KARL PURRIO KG

Telefon: 02161/907270

Andreas-Bornes-Strasse 53



Rheindahlen Rheindahlen

Lichtbildervortrag: „Steh auf und geh“

Zu diesem Thema des Weltgebetstags 2020 haben Frauen aus Simbabwe den Weltgebetstagsgottesdienst vorbereitet. Roswitha Reumann bereiste im Mai mit einer ökumenischen Gruppe das Land Simbabwe, das ehemalige Rhodesien. Mit einem Lichtbildervortrag wird sie von den Begegnungen mit den Weltgebetstagsfrauen und den vielen Initiativen von Frauen, Männern und Organisationen berichten, die den Menschen Möglichkeiten aufzeigen, die Misere, die die Herrschaft von Mugabe hinterlassen hat, zu bewältigen. Sie wird aber auch Fotos von den vielen Naturschönheiten des Landes zeigen, von mehrere tausend Jahre alten Felszeichnungen, von Ruinen einer Hochkultur des Mittelalters, von wilden Tieren in den Nationalparks und den atemberaubend schönen Victoriafällen. Roswitha Reumann ist am Montag, 13.01.2020, um 19.30 Uhr im Helenatreff, Mühlenwallstr. 73, Seiteneingang. Anmeldung (5 Euro) und Information bei Liesel Welters, Tel. 580575. Die Veranstaltung findet in Kooperation mit dem Katholischen Forum statt.

Frauenkarneval der kfd

Zu dieser Veranstaltung am 18. und 19. Februar im Jugendheim Südwall muss man nicht mehr viel erklären. Sie ist eine Institution in Rheindahlen, seit vielen Jahren immer nach wenigen Tagen ausverkauft. Karten zu den diesjährigen Veranstaltungen unter dem Motto „kfd – Karneval / Filmreif“ gibt es bei den Mitarbeiterinnen und unter Telefon 580575.

Helena-Kindergarten schmückte Baum in der Bezirksverwaltungsstelle



Kinder des St. Helena Kindergartens schmückten in diesem Jahr den Weihnachtsbaum in der Bezirksverwaltungsstelle Rheindahlen. Verwaltungsstellenleiter Heiko Heisters freute sich über die „kleinen Kunstwerke“, welche die Kinder gebastelt hatten und bedankte sich bei ihnen mit einer kleinen Aufmerksamkeit.

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für die Treue und wünschen Ihnen und Ihren Familien ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für 2020.



Sabrina Pontzen
Raumdesign

- ▮ kreative Fenstergestaltung
- ▮ Neuanfertigung & Änderung
- ▮ Gardinenpflege
- ▮ Sonnenschutz

Referenzfotos und kreative Beispiele finden Sie unter:
www.pontzen.de
Telefon: 02161-13445



**Wir wünschen
Ihnen ein
glückliches
neues Jahr!**



Gärtnerei 
SCHMITZ

Garten-/Landschaftsbau · Baumpflege/-fällungen
Grabgestaltung · Grabpflege

Hardter Straße 401 · 41179 Mönchengladbach
Telefon 01 72 / 2 45 93 20
info@gaertnerei-schmitz.de · www.gaertnerei-schmitz.de



Rheindahlen Rheindahlen

Gedenkgottesdienst zum 75. Jahrestag der Bombardierung Rheindahlens

März 2020 wird abgerissen

Ein ganz besonderes Ereignis erwartet die Konzertbesucher am Sonntag, 1. März 2020 um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Helena, MG-Rheindahlen. Unter der Schirmherrschaft von Staatssekretär Dr. Günter Krings findet ein Gedenkkonzert zum 75. Jahrestag der Bombardierung Rheindahlens statt. Zur Aufführung gelangt das bekannte Requiem von Wolfgang Amadeus Mozart. Neben diesem bekannten Requiem erklingen noch das „Ave verum“ von W. A. Mozart und die großartige Solokantate „Ich will den Kreuzstab gerne tragen“ für Solo-Bass von J. S. Bach.

Der 100-köpfige Chor, bestehend aus Cornelius-Burgh-Chor, Erkelenz und dem Kirchen- und Projektchor St. Helena, MG-Rheindahlen, den Solisten Stefanie Kunschke – Sopran, Franziska Gottwald – Alt, Donát Havár – Tenor, Jochen Kupfer – Bass und dem Orchester Camerata Gladbach führen unter der musikalischen Gesamtleitung von Helenakantor Reinhold Richter diese Werke auf.

Karten sind im Vorverkauf ab sofort zu 22, 18 und 13 Euro erhältlich bei Lotto/Toto Schagen (Plektrudisstraße), in den Pfarrbüros von St. Helena, Rheindahlen und St. Mariä Heimsuchung, Hehn (nur zu den Öffnungszeiten) und der Buchhandlung Degenhardt in Mönchengladbach (Friedrichstraße).

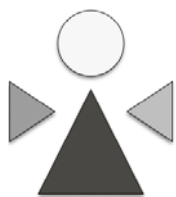
Zwischenzeit

Innehalten, Atemholen - 30 Minuten Musik und Wort in St. Helena
Gönnen Sie sich einmal im Monat während des Rheindahlener Wochenmarktes in St. Helena eine halbstündige Auszeit. Der Besuch des Marktes lässt sich mit einem kurzen Besuch der St. Helena-Kirche wunderbar verbinden, um – gerne zwischen gefüllten Einkaufstaschen - auszuruhen, den Texten und Klängen der Musik zu lauschen. Zum 22. Mal am Freitag, 24. Januar 2020 um 15.30 Uhr in St. Helena. Musik und Texte zum Thema: „Ich glaube; hilf meinem Unglauben“ (Markus 9,24). Pfarrer i. R. Hans Ulrich Rosocha, Sprecher und Reinhold Richter, Orgel.



Beschlossen hat der Kirchenvorstand es schon im Februar 2017. Jetzt, drei Jahre später, wird es umgesetzt: Das Pfarrhaus am St. Helena Platz wird im Frühjahr abgerissen, an der Stelle entsteht der Neubau eines Pfarrhauses, in dem ein kleines Pfarrheim integriert ist. Das Bauprojekt kann jetzt begonnen werden, nachdem die Abrechnung des Kirchenumbaus vorlag und auf Grund der Kassenlage das Risiko überschaubar ist. Nötig geworden war der Neubau, weil die nötigen Investitionen zur Substanzerhaltung zu teuer geworden wären. Deshalb haben die verantwortlichen Gremien das Neubauprojekt beschlossen. Dadurch gibt es einige Einschränkungen.

Einige geplante Projekte müssen zunächst einmal zurückgestellt werden mit Ausnahme der Renovierung des Jugendheims am Südwall. Das Pfarrbüro wird für die Zeit des Umbaus zur Suitbertgasse 24 verlegt. Das neue Pfarrzentrum wird ein dreigeschossiger Bau Richtung Helenaplatz und ein eingeschossiger Anbau mit einem Pfarrsaal parallel zur Kirche gegenüber der Sakristei. Vorgarten und Parkplätze vor dem Pfarrhaus fallen weg, das neue Haus wird bis zur Kante des Nachbarhauses vorgezogen, Parkplätze sind hinter dem Haus geplant. Der Bau soll 2021 fertig sein, wenn das Wetter mitspielt und keine anderen Unwägbarkeiten den Bau aufhalten.



Praxis für Ergotherapie

Melanie Effertz

Ergotherapeutin B.Sc. (NL)

Am Wickrather Tor 29 · 41179 MG
Tel. 02161/567772 · info@ergo-mg.de

Neuer Vorschulkurs (iPunkt-Training) ab Januar
Ab November bieten wir die Hochtontherapie an!

Homepage: www.ergo-mg.de

- ☞ Ergotherapie für Erwachsene und Kinder nach modernsten Therapieansätzen
- ☞ Klientenzentriert, Betätigungsorientiert: Im Alltag selbstständig!

Mögliche Behandlungsgebiete:

- ☞ Schlaganfall, Parkinson, MS, Demenz, Alzheimer, Rheuma / Arthrose
- ☞ AD(H)S, Entwicklungsverzögerungen, Konzentration, Grob-/ Feinmotorik, Grafomotorik

Veranstaltungen Januar 2020

21.12.19	Vorweihnachtliches Konzert	17.00 Uhr	Grabeskirche Günhoven	Quartettverein Genhülsen und andere
24.12.19	Christmette	22.00 Uhr	Pfarrkirche St. Helena	Geistliche Musik in St. Helena
26.12.19	Weihnachtsmesse	11.15 Uhr	Kirche St. Rochus, Broich-Peel	Geistliche Musik in St. Helena
03.01.20	Stammtisch	19.00 Uhr	Jägerhof	Westsidebiker
4.-6.1.20	Sternsinger Rheindahlen	10-17 Uhr	Zentrum Rheindahlen	Messdienergemeinschaft Rheindahlen
07.01.20	Spielgruppe 6-36 Mon. (wöch.)	10/14.30 Uhr	Helena-treff, Mühlenwallstraße 73	kfd St. Helena Rheindahlen
07.01.20	Treffen Geschichtsfreunde	19.00 Uhr	Bezirksverwaltungsstelle	Geschichtsfreunde Rheindahlen
09.01.20	Musikgruppe Kleinkinder (wöch.)	09.30 Uhr	Helena-treff, Mühlenwallstraße 73	kfd St. Helena Rheindahlen
09.01.20	Frauencafé	09-11 Uhr	Saal des Städtischen Altenheims	kfd St. Helena Rheindahlen
11.01.20	Jahresauftaktveranstaltung	14.00 Uhr	Jägerhof, Beecker Straße	VdK OV Rheindahlen/Hardt
12.01.20	Neujahrskonzert	17.00 Uhr	Pfarrkirche St. Helena	Geistliche Musik in St. Helena
13.01.20	Deutschkurs für Frauen	10.00 Uhr	Familienzentrum Südwall	Familienzentrum + FBS Mönchengladbach
13.01.20	Vortrag zum Weltgebetsstag	19.30 Uhr	Helena-treff, Mühlenwallstraße 73	kfd St. Helena Rheindahlen
17.01.20	Sebastianusfest	18.00 Uhr	Pfarrheim Broich-Peel	St. Rochus-Bruderschaft Broich-Peel
19.01.20	Karnevalistisches Biwak	11.11 Uhr	Aula Schulzentrum	Potz op/Sankhase/Rot-Weiß Genhülsen
20.01.20	Deutschkurs für Frauen	10.00 Uhr	Familienzentrum Südwall	Familienzentrum + FBS Mönchengladbach
22.01.20	Mobile Erziehungsberatung	14.30 Uhr	Familienzentrum Südwall	Familienzentrum + Erziehungsberatung
24.01.20	Zwischenzeit	15.30 Uhr	Pfarrkirche St. Helena	Geistliche Musik in St. Helena
25.01.20	Reservisten-Pokal	15.00 Uhr	Laola-Halle	SC Rheindahlen
26.01.20	Jahreshauptversammlung	11.00 Uhr	Gaststätte Rißdorf	Nachbarschaftshilfe Günhoven
27.01.20	Deutschkurs für Frauen	10.00 Uhr	Familienzentrum Südwall	Familienzentrum + FBS Mönchengladbach
29.01.20	Runde der Mitarbeiterinnen	15.00 Uhr	Helena-treff, Mühlenwallstraße 73	kfd St. Helena Rheindahlen

FLIESEN & NATURSTEIN · Groß- und Einzelhandel

**FLIESEN
CENTER
2000**

Familien- und Meisterbetrieb seit 1965

VON MOSAIK BIS XXL-FLIESEN; WIR FÜHREN NUR PRODUKTE

NAMHAFTER DEUTSCHER UND EUROPÄISCHER MARKEN:

CASTELVETRO · CONCERA · DEUTSCHE STEINZEUG · EDIMAX

ERMES AURELIA · GRESPIA · KEOPE · PANARIA · PERONDA

RIVERSTONE · SANT' AGOSTINO · STRÖHER · VILLEROY & BOCH und viele
... mehr

Stadtwaldstraße 38 · Mönchengladbach

Mo-Fr 7.30-17.30 Uhr · Sa 10-14 Uhr

Telefon 0 21 61-58 40 04 · www.fliesencenter2000.de

Enorme Auswahl · Kompetente Beratung

HYGIENE IST
KINDERLEICHT



Niederrheinische Sinfoniker im Gymnasium Rheindahlen

Exklusives Konzert für die Schülerinnen und Schüler der 5. Klassen

Am 15. November konnte sich das Gymnasium Rheindahlen bereits das fünfte Jahr in Folge über einen Besuch der Nieder-

rheinischen Sinfoniker freuen. Dabei kamen die Schülerinnen und Schüler der 5. Klassen nicht nur in den Genuss von Mozarts „Eine kleine Nachtmusik“, Bachs „Air“ aus der h-Moll-Suite und Strauß' „Pizzicato-Polka“, sondern konnten im Anschluss – unter professioneller Anleitung – auch erste eigene Erfahrungen mit sämtlichen Instrumenten aus der Geigenfamilie sammeln. Und wer weiß? Vielleicht ist das eine oder andere Talent dabei gewesen, das in Zukunft die Streicherklasse des Gymnasiums verstärken könnte.

Die Sinfoniker jedenfalls standen den Kindern mit viel Geduld und musikalischer wie pädagogischer Leidenschaft zur Seite und konnten ihnen einen ersten, interessanten Einblick in die Welt der klassischen Musik und der Streichinstrumente ermöglichen. Die nächste Veranstaltung der bewährten Zusammenarbeit ist bereits in Planung: Im Rahmen eines „Gesprächskonzerts“ wollen die Sinfoniker – gemeinsam mit den Schülerinnen und Schülern – auch den Hintergründen der Musikstücke und deren Inhalten auf den Grund gehen.

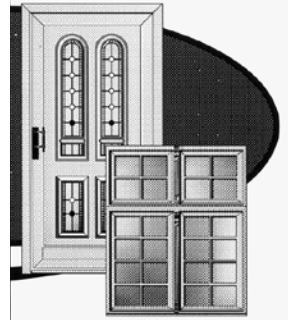
**REIFEN
CENTER
WEST**

Inhaber

Marc Stender

Am Baumlehrpfad
41179 MG-Rheindahlen
Tel. 0 21 61 / 30 80 066

Von Haus aus
perfekt!



Sie renovieren? Sie wollen Ihren Altbau stilgerecht auf den aktuellen Stand der Technik und der gesetzlichen Anforderungen bringen? Dann machen Sie's perfekt: mit Fenstern und Türen von Weru!

Da sind runde Lösungen bis ins Detail garantiert. Weil im Weru-Fachbetrieb von der Beratung bis zum Einbau und der Qualität alles stimmt. Überzeugen Sie sich selbst, und schauen Sie mal vorbei!



Bachstraße 218
41239 Mönchengladbach
Tel. 0 21 66 / 22277

Kosmetik Jeanette
staatl. geprüfte Kosmetikerin
und mobile Fußpflege
Rochusstraße 486, 41179 MG
Tel. 0 21 61 / 576 33 10
Handy 0174 / 92 42 365
Termine nach Vereinbarung

IMPRESSUM:

SL Rheindahlen Mühlenortplatz 17, 41179 MG
Tel. 0 21 61 / 57 10 18

E-mail: Manfred.Drehesen@t-online.de
chaja@t-online.de

Fax: 0322/2371 7638, 02161/566479

Öffnungszeiten: Fr 14-16 Uhr

Redakteure: M. Drehesen, C. Jansen

Herausgeberin: M. Harzen

Erscheinungsweise: monatlich,

jeweils letzter Freitag

Auflage: 10.000

Redaktions- und Anzeigenschluss:

15. jeden Monats

Anzeigentarif Nr. 8 von 2016

Druck: Johann Lüttgen GmbH Co.KG

Nachdruck und Verwendung von Artikeln, Anzeigen

oder Fotos nur mit ausdrücklicher Genehmigung der

Redaktion. Vom Verlag gestaltete Anzeigen unterlie-

gen dem Urheberrecht. Einsender von Manuskripten,

Briefen u.ä. erklären sich mit einer redaktionellen

Bearbeitung einverstanden. Keine Haftung für un-

verlangte Einsendungen. Alle Angaben ohne Gewähr.

Neujahrskonzert

Der Förderkreis „Geistliche Musik in St. Helena“ lädt herzlich ein in die Pfarrkirche St. Helena, Mönchengladbach-Rheindahlen am Sonntag, 12. Januar 2020 um 17.00 Uhr (Einlass: 16.15 Uhr) zum Neujahrskonzert „Mit Musik ins neue Jahr“ mit dem Ensemble „percussion posaune leipzig“ und Reinhold Richter, Orgel. Festlich, beschwingt und voller Temperament beginnt das neue Jahr mit dem Leipziger Ensemble percussion & posaune und Reinhold Richter an der Orgel. Zusätzlich bewirten die Musiker ihr Publikum verbal mit humorvoller Kost. Drei Posaunen und ein Percussionist, das ist ein Abend für musikalische Gourmets.



Die Leipziger Musiker des Ensembles percussion & posaune (Joachim Gelsdorf, Wolfram Dix, Marton Palko, Stefan Wagner) spielen Musik aus dem Barock – zuweilen neu arrangiert und frisch präsentiert – lateinamerikanische Rhythmen und Eigenkompositionen. Von Bach über Purcell bis Wolfram Dix. Tönet ihr Pauken, erschallt ihr Posaunen – so der frei nach Bach formulierte Titel des Konzerts zum neuen Jahr. Drei Posaunen und ein Percussionist sind an sich schon etwas Besonderes und dies ist auch zu erwarten. Denn zusammen sind sie brillant, jeder einzelne bestechend gut. Gute Wünsche für das neue Jahr geben die Musiker augenzwinkernd zwischen den Noten zum Besten; flott und subtil, humorvoll und feinsinnig. Und so erklingen in diesem Konzert Werke von T. Morley, G. F. Händel, C. Wundrak, W. Dix u. a. Reinhold Richter an der Seifert-Orgel spielt Werke von Komponisten, die im Jahre 2020 ein besonderes Jubiläum haben: Ludwig van Beethoven (250. Geburtstag) und Louis Vierne (150. Geburtstag).

Der Eintritt ist frei – Kollekte am Ausgang zugunsten der Kirchenmusik von St. Helena. Weitere Informationen unter www.helenamusik-rheindahlen.de

Nächster SL: Freitag, 31.1.2020

Redaktions- und Anzeigenschluss: 15.1.2020

Kirchenmusik Weihnachten

Pfarrkirche St. Helena, Mönchengladbach-Rheindahlen

Dienstag, 24. Dezember 2019 - Heiliger Abend/Musik zur Weihnacht 21.40 Uhr: Musikalische Einstimmung zur Christmette mit Musik für Orgel über das Kirchenlied „Wachet auf, ruft uns die Stimme“.

22.00 Uhr: Christmette in St. Helena – Ignaz Reimann (1820 – 1885): Pastoralmesse in C-Dur op. 110 (Christkindlmesse) für Solisten, Chor und Orchester. Camille Saint-Saens (1835 – 1921): „Tollite hostias“ aus dem Weihnachtsoratorium für Chor und Orchester. John Baston (um 1685 – 1740): „Concertino“ D-Dur für Blockflöte und Orgel. Chorsätze zu weihnachtlichen Liedern wie „O du fröhliche“, „Ich steh an deiner Krippen hier“, „Stille Nacht“ u.a. Ausführende: Debra Hays, Sopran, Georg Schillinger, Altus, Manfred Feldmann, Tenor, Daejin Kim, Bass, Kirchenchor St. Helena, Camerata Instrumentale St. Helena, Ltg.: Kantor Reinhold Richter.

Pfarrkirche St. Rochus, Broich-Peel: Donnerstag, 26. Dezember 2019, 11.15 Uhr – Zweiter Weihnachtstag, St. Rochus - Broich-Peel

In dieser feierlichen Weihnachtsmesse singt der Kirchenchor St. Helena verschiedene weihnachtliche Chorsätze und Teile aus der „Missa brevis“ für Chor und Orgel von Jacob de Haan.

STRÖBER



seit 1910

SCHUHHAUS

Wintzen

Das Fachgeschäft mit dem guten Service

Hauptstraße 38 // 41236 MG

Hindenburgstraße 113 // 41061 MG

www.schuhhaus-wintzen.de

Rheindahlen Rheindahlen

Schmücken des Weihnachtsbaums am Grotherater Berg



Immer wieder beeindruckend und schön zu sehen, wie die Nachbarschaft am Grotherater Berg funktioniert. Ob zum Bergfest oder zum jährlichen Weihnachtsbaumschmücken: Jung und Alt ist auf den Beinen, trifft sich, isst, trinkt und feiert zusammen. Immer wieder finden sich auch Bewohner, die im Vorstand mit-

arbeiten und diese Feste organisieren. In den letzten Jahren hat ein Generationswechsel stattgefunden. Mittlerweile wohnen hier viele Familien mit Kindern, die sich gut verstehen. Wenn zum jährlichen Martinsingen mehr als 20 Kinder mit ihren Eltern von Haus zu Haus ziehen und überall freundlich aufgenommen,

bewirtet und beschenkt werden, dann ist das schon etwas Besonderes, genauso wie das Fest zum Weihnachtsbaumschmücken. Man traf sich bei Sonnenschein, Glühwein, Kakao und einer großen Auswahl selbst gebackener Plätzchen. Die kleinen Besucher freuten sich über den Besuch des Nikolaus, der für die von Jahr

zu Jahr wachsende Kinderschar kleine Säckchen mit Leckereien mitgebracht hatte. Auch die Großen kamen nicht zu kurz: ein Fernseher und ein Kindle wurden unter den Anwesenden verlost. Der am Morgen geschmückte Weihnachtsbaum erstrahlte bei Einbruch der Dunkelheit wieder im stimmungsvollen Glanz.

St.-Helena-Apotheke

Plektrudisstraße 5
41179 Rheindahlen



Diabetestag am 16. Januar

Die St.-Helena-Apotheke bietet am Donnerstag, 16. Januar 2020, eine kostenlose Blutzuckermessung und eine Diabetesberatung durch eine Diabetesberaterin an.

Zur Vermeidung unnötiger Wartezeiten bittet das Team der St.-Helena-Apotheke um rechtzeitige vorherige Anmeldung - gern auch telefonisch unter: 02161/583535.

Wir wünschen allen Rheindahlenern ein friedliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2020.



Ihr freundliches Team der St. Helena Apotheke

SOZIALVERBAND

VdK



Heinz-Gerd Lehnen

Dipl. Betriebswirt
Vorsitzender OV Rheindahlen/Hardt
Dahlener Heide 63 · 41179 MG
Tel.: 0172/4793336
E-Mail: Heinz-Gerd.Lehnen@vdk.de
www.vdk.de/ov-rheindahlen-hardt/

Karnevalistische Jahresauftaktveranstaltung am **Samstag, den 11. Januar 2020 ab 14.00 Uhr im Jägerhof Rheindahlen, Becker Straße.**

Das Kinderprinzenpaar und die Tanzgarde der KG „Potz op“ sowie ein kleiner karnevalistischer Vortrag werden wieder wie im letzten Jahr für Begeisterung sorgen

Freuen Sie sich auch auf ein reichhaltiges Buffet!

Mitglieder zahlen bis Freitag, den 3. Januar 2020 € 12,- und liebe Gäste bitte € 14,- ein auf unser Konto VdK OV Rheindahlen/Hardt bei der SSK MG, Iban DE 3105 0000 0000 1738 72.

Wir freuen uns auf eine tolle Veranstaltung!



Wir wünschen allen Mitgliedern und allen Rheindahlenern ein schönes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

Heinz-Gerd Lehnen

Vorsitzender VdK OV Rheindahlen/Hardt

Rheindahlen Rheindahlen

HEY RAPUNZEL!

LASS DEIN HAAR HERUNTER!
 WIR HABEN EINEN **TERMIN** FÜR DICH FREI.
 HEUTE NICHT DIE SPITZEN?
 LIEBER EIN **GANZ NEUER TYP?**
 KEIN PROBLEM! VERGISS DEN
BLÖDEN PRINZEN!
 TRINK ERSTMAL EINEN KAFFEE.
 DANN ZAUBERN WIR FÜR DICH UND
 FÄRBEN DEINE **GLÜCKSTRÄHNE.**
 WIR KÖNNEN DAS.
 DENN WIR SIND **FRISEURE.**

 **LAUTERBACH**
FRISEURE

lauterbach-friseur.de | 02161-5765846 | Hilderather Str. 4 | Rheindahlen

A. KUHLEN

HEIZUNG
SANITÄR

Meisterbetrieb seit 1946

- Sanitärinstallationen
- Neuanlagen-Kundendienst
- Heizungsbau
- Solaranlagen

Beecker Straße 85 · 41179 Mönchengladbach
 Tel.: (0 21 61) 58 32 20 · Fax: (0 21 61) 58 35 40



Pohlen
Möbel die zu Ihnen passen

**Küchen- und Wohnräume
aus Meisterhand**

Wir entwickeln für Sie maßgefertigte und exklusive
 Lösungen für Ihren gesamten Wohnbereich bei
 gleichbleibend hoher Qualität.

Testen Sie uns !

Küchenstudio Möbeltischlerei Pohlen e.K.
 Mennrather Str. 25, 41179
 Mönchengladbach

Tel. 02161/571243
 Fax 02161/583754
 info@pohlen-mg.de
 www.pohlen-mg.de

PIPAPPO: Unsere Pippi

Die Woche vom 18.11. bis 22.11.19 stand wieder ganz im Zeichen des Kindertheaters. Die Theatergruppe PIPAPO aus Rheindahlen führte in diesem Jahr ihr Theaterstück „Unsere Pippi“ an der Will-Sommer-Grundschule Geusenstrasse auf. 10 Vorstellungen für Kindergärten und Schulen mit je 150 Kindern sowie zwei öffentliche Aufführungen am Donnerstagnachmittag und Freitagabend brachten freches skandinavisches Flair nach Rheindahlen. Das liebevoll gestaltete Bühnenbild sowie Requisiten und Kostüme bildeten den



schönen Rahmen für das Theaterstück. Fasziniert und mitgerissen verfolgten die vielen überwiegend kleinen Zuschauer die Abenteuer unserer Pippi, die sich jeder Situation gewachsen fühlte, sei es sich den Polizisten zu entziehen, der Lehrerin in der Schule mal zu erklären, was wichtig ist im Unterricht oder ein Gaunerpärchen zu Tanz- und Musikpartnern zu wandeln. „Ich find mich so gut so wie ich bin“, der neue Ohrwurm von Christian Bauer begleitete die Szenen vom Anfang bis zum Ende und die Kinder stimmten aktiv ein. Lang anhaltender Applaus belohnte die tolle Leistung der Schauspielerinnen, bei denen besonders Ulla Klug auffiel. Sie spielte nicht Pippi, sie war Pippi, die Rolle war wie für sie gemacht.



Raus mit der Sprache!

Julia Oehmen
Staatlich anerkannte Logopädin



**Behandlung von Sprech-, Sprach-, Stimm-,
Schluck- und Hörwahrnehmungsstörungen**

**Termine nach Vereinbarung
Auch Hausbesuche**

Tel. 021 61 575 4325 · www.praxis-oehmen.de

Rheindahlen Rheindahlen

Winterkappes statt Nikolausmarkt - Impressionen



Rheindahlen braucht mehr Holz!

Rheindahlen kann noch so einiges mehr gebrauchen ...
 Aber wir als Rheindahlemer Schreiner kümmern uns
 zuerst mal um Schönes aus Holz für Ihr Zuhause:
 Möbel, Treppen, Küchen, Badausstattungen, Innenausbauten ...
 Individuell für Sie geplant, von Meisterhand gefertigt.

Wir brauchen Mitarbeiter!
Tischler-Geselle + Azubi m/w
 Jetzt bei uns bewerben!

Maaßen 
 S C H R E I N E R E I

Tischlermeister Ulrich + Christian Maaßen
 Hocksteiner Weg 38 · 41189 M'Gladbach
 Telefon 021 66-5 44 64
www.maassen-schreinerei.de



Rheindahlen Rheindahlen



individuelle
3D-PLANUNG

enorme
FLIESEN-AUSWAHL

wir organisieren
ALLE
HANDWERKER

wir arbeiten mit
STAUB-ABSAUG-
SYSTEM

zertifizierter Fachbetrieb
BARRIEREFREIES
BAUEN+WOHNEN

vom Keller bis zum Dach
KOMPLETTUMBAUTEN

Komplettbad – komplett barrierefrei





WILLEM'S³
FLIESEN · BÄDER
KOMPLETT-UMBAU

Ausstellung · Planung · Verkauf

Stadtwaldstr. 38 · MG-Rheindahlen
Mo-Fr 7.30-17.30 Uhr · Sa 10-14 Uhr
Telefon 0 21 61-57 02 91
www.fliesen-willems.de
Meisterbetrieb seit 1965

Ihr Kinderlein, kommet

von Christoph von Schmid, 1768 - 1854

Err Kenger, kott all ma, kott all ma,
kott all,
kott all noo de Krepp hej
en Bethlehems Stall.
On kickt, wat diss Nait,
en die hellije Nait
Dr Herrjott em Hemmel vörr Freud
oss doch brait.

Nu kickt en die Krepp doo,
Em düstere Schopp,
wat süsste, wenn hälste
en Käaz medde drop?
En schneewette Döhker
Dat hemmlische Blaach
völl schönnder wie Engel,
Nu hü-et, wat esch saach.

Doo lick et, dat Chresskenk
Opp Heu en dr Schopp.
Maria on Josef,
die passe dropp opp.
Die Schööper, die komme
on bä-ene sesch stell.
Vom Hemmel, doo hü-et
man en Musikkapell.

Nu kneht ma, err Jonges,
on Mädshes ösch hin,
on bett wie die Schööper
em Stall meddedrenn,
On sengt, wat err könnt
an die Krepp opjestellt,
hüüt wu-ed oss jebo-are
et Chresskenk, dr Held.

Wat schenke werr Blaare,,
wat schenke werr desch,
wat solle werr draare
hej bej Desch om Dösch.
Möt Jold on möd Sellever,
hant werr nix te donn.
Werr jä-eve oss sellever,
dat wolle werr donn.



Ihr Reiseberater in Rheindahlen

FIRST REISEBÜRO

Am Mühltentor 11 · 41179 Mönchengladbach · Tel. (02161)58640 · Fax (02161)570789
www.first-reisebuero.de/moenchengladbach2 · E-mail: moenchengladbach2@first-reisebuero.de

Challiot

Farben · Lacke · Tapeten · Glas · Teppichböden

Duschabtrennung aus Glas

Individuell auf Ihr
Bad angepaßt

Wir bieten Ihnen fachkundige Beratung,
große Ausstellung und Montage
für jeden Anspruch und Geschmack.

41236 M-gladbach · Limitenstr. 81-85 · Tel. 0 21 66 / 4 90 07

BESTATTUNGEN

KARL PURRIO KG

seit mehr als 75 Jahren

Telefon: 02161/907270

Andreas-Bornes-Strasse 53
Rheindahlen (neben der Feuerwehr)

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Erledigung aller Formalitäten
Überführungen im In- und Ausland
Bestattungsvorsorge, Beratung

Gardinen

Aktuelle Stoffe
Plissees
Waschservice

Brigitte Kniep

Tel. 58 49 66 u. 58 00 12
Mobil 0151/26813079



Senioren-Nikolausfeier in Dorthausen

Seit nun 48 Jahren gibt es den Seniorentreff (früher Altenstube genannt). Den Vorsitz hatte damals Herr Kaplan Berg, und stattgefunden hatte das Treffen in der Sakristei der Kirche. 2009 übernahm Elisabeth Müller die Leitung und nach Schließung der Kirche finden die Treffen im Bistro WT statt. So hatte Karl Heinz sein Bistro auch im diesem Jahr nett zu Recht gemacht, um das Ambiente für die Nikolausfeier festlich anzupassen. Schnell füllten sich die Tische und es duftete nach Kaffee und Kuchen. Karl Heinz begrüßte alle herzlich und wünschte einen tollen Nachmittag. Man wartete nun auf den Nikolaus, der auch schon mit einer großen Schar Kinder herein spazierte. Eine Gruppe von ca. 25 Kindern unseres Kindergartens war gekommen, um ein paar Lieder zu singen. Sichtlich aufgeregt, neben dem Nikolaus zu stehen, brauchte es etwas Zeit die Kleinen zu beruhigen. Ein kleiner Knirps meinte: „Du bist aber nicht durch den Kamin gekommen, du bist so sauber!“ Die Lacher waren groß. Nun wurde gesungen und die Kinder gaben sich lauthals Mühe. Beim Lied



AWO Rheindahlen
Helenastraße 3



*Die AWO Rheindahlen
wünscht allen ein
gesegnetes Weihnachtsfest
und viel Glück
und Gesundheit für das Jahr*



„In der Weihnachtsbäckerei“ konnten dann fast alle Gäste mitsingen. Es war sehr schön und die Kinder brachten selbst gebackene Plätzchen in Rentiertüten mit. Karl Heinz gab noch eine Runde Limo und Schokolade aus, bevor sie mit zwei riesigen Weckmänner als Dankeschön, die Alexa und Peter Cremer stifteten, zurück in die KITA stolzierten. Jung und Alt profitieren immer voneinander. Nun hatte der Nikolaus seinen Auftritt. Schöne Geschichten, viel Gesang und die eine oder andere Anekdote kamen zum Vorschein. Frau Müller verabschiedete den Nikolaus mit einer großen Geschenktüte und alle sangen noch einmal. Auf einem Stehtisch lagen noch ein paar kleine Geschenke, die man mit einem Spiel gewinnen konnte. Jeder machte mit, und wer Glück hatte, durfte sich eins aussuchen. So hatte auch Frau Müller das Glück, doch unter großen Gelächter nahm Sie kein Geschenk sondern die Tischdeco mit. So war es nach ein paar Stunden und auch ein paar Schnäpsschen nach dem Kaffee auch vorbei. Toll, dass diese Treffen immer noch stattfinden.



**Emotion
ist einfach.**



sparkasse-mg.de

**Wenn die Hausbank viele Wünsche
und Pläne mit individuellen Lösungen
ermöglicht.**

Wir wünschen Ihnen fröhliche und besinnliche
Weihnachtstage sowie einen guten Start ins neue Jahr.

Wenn's um Geld geht

 **Stadtsparkasse
Mönchengladbach**

Dahleener Säaeje, ens angeschders (VI)

Ännchen von Tharau

Von Simon Dach (1605 -1659)

vertont von Heinrich Albert, * 28. Juni 1604 in Lobenstein;
† 6. Oktober 1651 in Königsberg) war ein Komponist und
Liederdichter der Barockzeit.

Trautsche von Dahle

Trautsche von Dahle, wat hann esch desch jä-er,
Du böss vörr mesch hej dr jlitzischste Stäer.
Trautsche von Dahle, esch knuddel Desch doll.
Och wennstr net doo böss, DAT spellt jar kenn Roll.
Trautsche von Dahle böss janz mij Jeseht,
böss janz minn Siel bis in Ewigkeit.

Kütt et och ens knöppeldeck op os toh,
blieve werr stell on werr halde och Roh.
Krankheht on Sorje on Kommer, kenn Sonn,
wä-ede oss Hatt nie wat ahnkönne donn.
Trautsche von Dahle, mij Vlehsch On mij Bloht:
Du böss die Inzije, die deht mesch su joht.

Wie enne Lendebohm hält von oss aff,
wat doo su döckes vällt opp oss eraff,
wat doo an Rään on an Haarel on Dreck,
opp oss eronger vällt,stecke werr weck.
Trautsche von Dahle, mij Vlehsch On mij Bloht:
Du böss die Inzije, die deht deht mesch joht.

Wü-eds Du dann ehmoool von mesch ens jetrennt,
janz von mesch weg, wo man jar kenn Sonn kennt,
Esch wü-ed desch sööke, daachuht on daachenn,
on bis am Eng von de Welt esch och renn.
Trautsche von Dahle min Sonn, minne Stä-er:
esch kneeh hej vörr Desch, esch hann Desch su jä-er.

Futschikato-Music



Gitarren-
unterricht
Vitus Micha
0174/3077744

www.futschikato-music.com

Amazonieren

Sie kennen dies Wort nicht? Es ist ein Verb, früher sagte man „Tu(n) wort“. Ein schwaches Verb: ich amazoniere, du amazonierst, er, sie, es amazoniert, wir amazonieren, ihr amazoniert, sie amazonieren. So weit die Grammatik. Nun zum Inhalt: das Wort „amazonieren“, das sehr wahrscheinlich im nächsten Duden als Wort aufgenommen wird, vielleicht sogar Wort des Jahres wird, wurde in Rheindahlen erfunden. Und wie fast alle Verben, die auf -ieren enden, ist es ein Fremdwort. Nicht nur ein Fremdwort, die inhaltliche Bedeutung wurde erst fest gelegt, als Fremde, in Rheindahlen mit den örtlichen Gegebenheiten nicht Vertraute, die Gegend verunsicherten, indem sie mit ihren schweren Lastwagen durch Einbahnstraßen, Dorf- und Feldwege fuhren, auf Parkplätzen und in Garageneinfahrten Halt machten, wild gestikulierend, dem Nervenzusammenbruch nahe Ortsansässige um Hilfe baten, ihnen den Weg zu zeigen, so wie es vor 2000 Jahren die drei Weisen aus dem Morgenland taten, die das Christkind in Bethlehem suchten. Die Fahrer der Lastzüge suchten nicht den Stall von Bethlehem sondern die Lagerhallen von AMAZON. Sie amazonierten. So weit die Semantik des Wortes.

Aber es gibt auch noch andere, die zwischenzeitlich amazonieren. Wer vor einer Woche den Funkverkehr der Linienbusse in Mönchengladbach hören konnte, vernahm Folgendes: „MÖBUS 4 ruft Zentrale“ – „Zentrale hört“. – „Möbus 4 findet den Weg nicht.“ – „Die Linie 4 hat Endstation in Schelsen.“ – „Möbus 4 hört. Aber ich stehe hier in der Adam-Romboy-Straße in Rheindahlen.“ – „Wo????“ – Adam-Romboy-Straße, Nebenstraße der Beecker Straße?“ – „Und was sucht Möbus 4 da?“ – „Ich stehe im Wendehammer mit meinem großen Gelenkbus. Was soll ich machen, Möbus Zentrale?“ – „Schwierig.“ – „Verstanden, schwierig.“ – „Wie sind Sie denn dahingekommen, Möbus 4?“ – „Die Navigation hat mich geführt und ich fahre die Strecke zum ersten Mal.“ – „Möbus 4, Navi kennt Schelsen nicht.“ – „Möbus Zentrale, habe verstanden. Ist jetzt zu spät“.

Sie sehen, liebe Leser, auch andere fangen an zu amazonieren. Darum immer Augen auf. Wenn Sie noch andere Verkehrsteilnehmer sehen, die amazonieren, geben Sie es an uns weiter.

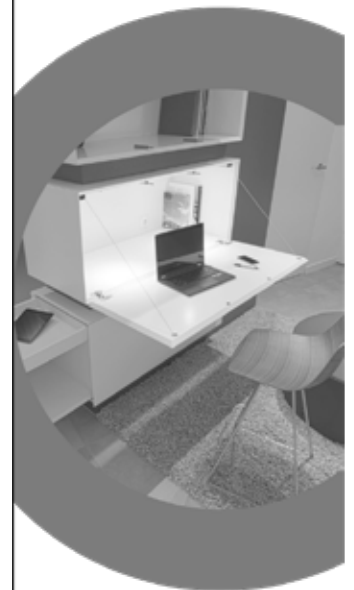
INNENARCHITEKTUR
TISCHLERWERKSTATT
OBJEKTEINRICHTUNG

BÜRO · OBJEKT · PRAXIS · PRIVAT



wir planen
und realisieren
zum Beispiel

private
Arbeitsplätze



PRODUKTION
UND VERWALTUNG
Broicher Straße 282
41179 Mönchengladbach

SHOWROOM
UND PLANUNG
IDEENWERKSTATT NORDPARK
Konrad-Zuse-Ring 4
41179 Mönchengladbach
Fon 0 21 61 / 9 07 21-0
www.classen-design.de

**An
Seine Heiligkeit Papst Franziskus
Palazzo Apostolico
00120 Città del Vaticano, Rom
Italien**



*Ein Schäfchen der Pfarre St Helena
Rheindahlen
Helenaplatz 41179 Mönchengladbach*

Mönchengladbach, im Advent 2019

Lieber Heiliger Vater Franziskus,

Ich bin mir nicht sicher, ob Sie schon einmal den Namen Rheindahlen gehört haben. Vielleicht aber doch. Ich nenne Ihnen einen anderen Namen: Borussia. Ja, Borussia Mönchengladbach, für Italiener, Argentinier und viele andere ein schwer auszusprechender Stadtname. Aber Borussia kennen Sie sicher sehr gut. Die Borussen haben immerhin schon zweimal gegen die Nationalmannschaft des Vatikans gespielt und gewonnen. Sie werden sicher auch wissen, dass Rainer Bonhof, ein alter internationaler Fußballstar, der jetzt Vizepräsident von Borussia Mönchengladbach ist, als Vermittler zwischen der Nationalmannschaft und der Mannschaft des Vatikans tätig war. Und was hat Rheindahlen mit Borussia zu tun? Ganz einfach: Das Stadion der Borussia liegt auf Rheindahlener Gebiet.

Aber bevor ich noch weiter aushole, möchte ich zu meinem Anliegen kommen, das ich Ihnen, lieber Heiliger Vater, ans Herz legen will. Aber auch dafür muss ich geschichtlich werden. Rheindahlen, das bis zum Jahre 1921 eine selbständige Stadt war, bevor sie von Mönchengladbach *comme ci comme ça* einkassiert wurde, ist heute 665 Jahre alt. Damals, im Jahre 1354, war Innozenz VI Papst in Rom. Damals ging es manchmal in der Kirche drunter und drüber. Für die Kirche hatten sich sieben Päpste im sogenannten Avignonesischen Papsttum (zwischen 1309 und 1377) nach Frankreich, Avignon zurückgezogen. In Rheindahlen war alles in Ordnung, nicht von ungefähr erhielt der Ort Dahlen in der damaligen Zeit das Stadtrecht. Die Stadt Dahlen war gottesfürchtig, arm und immer der Kirche gehorsam. Was „arm“ betrifft, das ist Rheindahlen auch heute noch.

Nun komme ich zu meinem Anliegen. Als treues Schaf der Gemeinde habe ich in jüngster Zeit doch erheblich mit meiner Mutter Kirche Probleme. Ich will nicht alles Unerfreuliche und Unerquickliche aufzählen. Aber **das** ist ja jetzt wohl das Letzte: Die Kirche in Rom missbraucht Spenden, z. B. den Peterspfennig, den die Katholiken in jedem Jahr einmal für die Armen in unserem Land spenden. Der Peterspfennig (lateinisch: Denarius Sancti Petri) ist eine Geldsammlung, die als Ausdruck der Verbundenheit der Gläubigen mit dem Papst gilt. Mit der finanziellen Zuwendung soll die apostolische und karitative Arbeit des Papstes unterstützt werden. Papst Benedikt XVI sagt dazu: „Der Peterspfennig ist der bezeichnendste Ausdruck der Teilhabe aller Gläubigen an den wohltätigen Initiativen des Bischofs von Rom für die Weltkirche. Diese Geste hat nicht nur einen praktischen, sondern auch einen deutlichen symbolischen Wert als Zeichen der Einheit mit dem Papst und der Sorge für die Bedürfnisse der Brüder und Schwestern, und deshalb besitzt euer Dienst einen vornehmlich kirchlichen Wert.“

Und was ist geschehen? Sie sagen, es geht nicht immer alles sauber zu. Aber lieber heiliger Vater, wollten Sie das nicht ändern? Es geht ja nicht um ein paar Euro, man spricht von fast 200 Millionen, die durch Spekulationen in den Sand gesetzt wurden. In London. Es soll um Immobilien gehen. Sollten in den Luxushäusern Obdachlose untergebracht werden, oder wollte man in diesen Luxushäusern Küchen einrichten, um Hungrigen etwas zu essen zu geben? Nein? Vielleicht sucht man für Päpste ein Asyl, wenn sie einmal von Rom vertrieben oder abgesetzt werden? Vielleicht auch, dass man Unterkünfte sucht für all die schuldigen Kardinäle, die, obwohl sie keine Ahnung haben, mit wichtigen Ämtern betreut werden? Es hat mal jemand, dessen Name ich vergessen habe, gesagt: „Wie soll die Kirche mit Seelen umgehen, die man nicht sehen kann, wenn sie noch nicht einmal mit Geld umgehen kann, das man sieht.“

Lieber Heiliger Vater, ich will mich nicht bei der Lösung Ihrer Finanzkrise aufdrängen, biete Ihnen aber einen Vorschlag an. Unser Pfarrer in St. Helena Rheindahlen heißt Harald Josephs. Der kann mit Geld umgehen. Über viele Jahre stand unsere Kirche, die der Heiligen Helena gewidmet ist, in der Gefahr, geschlossen zu werden, da es am Bau an vielen Stellen bröckelte. Die Vorgänger unseres Pfarrers zuckten nur mit den Schultern, „wir haben kein Geld für Restaurierung.“ Pfarrer Josephs fand und hatte welches. Heute steht St. Helena in Pracht da. Und im nächsten Jahr baut er sogar ein funkelnelneues Pfarrzentrum. Auch hierfür gewinnt er Geld, das jetzt sinnvoll investiert wird. Der Mann ist ein Finanzgenie. Wenn Sie wollen, können Sie sich ihn ausleihen, laden Sie ihn einmal ein, bevor Sie noch weiter mit Ihren unwissenden Kardinälen verhandeln. Sie werden ihn nicht mehr zurückschicken. Geben Sie ihm etwas Zeit. Für die Übergangszeit, in der er dann Ihre Probleme löst, senden Sie uns aber einen Ersatz, der nicht unbedingt ein Finanzfachmann sein muss, aber einer, der sich um die Seelen sorgt, muss es schon sein. Und noch einen Wunsch hätte ich: wenn bei uns eine Beerdigung ist, geben Sie ihm frei, denn es kann keiner so gut beerdigen wie er. Es ist bei aller Traurigkeit herrlich. Und sollte, wenn er in Rom seine Arbeit erledigt hat, für ihn ein kleines Kardinal Hütchen übrig sein, wäre das sehr nett. Hört sich doch gut an: Harald Kardinal Josephs. Indem ich um Ihren päpstlichen Segen bitte, grüße ich Sie sehr huldvoll mit „Buon Natale e un capodanno meraviglioso! Spero, che tutti i desideri diventare vero.“

Ein klitzekleines Schäfchen aus Rheindahlen

Seit über 90 Jahren
 Ihr zuverlässiger Energielieferant



Heizöl Kraftstoffe Schmierstoffe Tankstellen

Pflipsen GmbH & Co.KG www.pflipsen.de
 Marie-Bernays-Ring 46 | 41199 Mönchengladbach | T 02166 - 135-0 | info@pflipsen.de

Nächster SL:
Freitag, 31. Januar 2020



Unser Angebot ist Ihre Lösung

Privaten Grundstückseigentümern und Gewerbe-/Industriekunden bieten wir im **Service-Paket:**

- **Winterdienst** rund um die Uhr
- **Gehwegreinigung** wöchentlich
- **Straßenreinigung** wöchentlich
- **Geländereinigung** nach Absprache

Wir beraten Sie umfassend und individuell. Gern auch vor Ort.
 Rufen Sie uns an: ☎ 02161/49100



Wat esch ösch noch jau

vom Kresskenk wönsche donn

Esch well jar net völl drömröm schwade: wat esch SU all om et Hetz hann, dat wü-ed en e Bohk net passe. Also bliff esch bej demm, wat mesch besongisch am Hetz lick.

Jesonkheht: Dat irr möt öjer Knö-ek noch Nü-et affschniete könnt., On denkt draank. kraakende Kaare lohpe öt längs.

Von Scholde, Jeld on Jitzhäls: Och wennste mij Scholde wie Hoor om Kopp häss, denk drahn: Nix hööp sesch mije wie dräckije Wäsch On Scholde. Och wenn desch dr Pött on de Pomp bevroare es, esch wönsch desch Jottvertrauen on stärke Nerve. Esch hoff, datsde su völl Jeld häss, datsde dr Börjermehster on dr Pastu-er op dr Maat danze loote kanns. Denk ävvel emmer drahn: Öt ös schwö-er aan anger Lühts Jeld te komme. De Ohre mossde ophalde on net DR Büll. Du wetts waal, dat dr Düüvel emmer op dr jrötsde Hohp dritt, denk drahn: ehmoöl böse och drahn. Ävvel du brengs et net wiiet, wensde desch vör Jitz sellefs net lieje kanns. Drömm sach esch et desch: wä jöff, wat hä hat, ös wä-et, dat hä lääv.

Övver angere sprä-eke on muhle: Esch wönsch, dat err emmer schwiije könnt. Öt es bä-eter, hatt jebloose äs de Mull verbrank. Dä alles sääd, wat hä wett, dö wödd net alt. Alle Stöckskes loote sesch net vertälle, et möddener och jefflött wä-ede.

Vom Herrjott: Lehve Herrjott, esch wönsch mesch, dat esch desch net dö Tiiet stähle donn. Esch weht och: Vrösch en et Bett on vrösch erucht, bränk Joddes Säaje en öt Huus. Meut esch och ens senke, esch jlöhv, DR Herrjott lött mesch net verdrenke.

Vörr mesch on vörr ösch solde emmer jelde: Osse Herrjott, dat es dr Klöckste van sö allemoole, die doo send jewääs. Sääs Daach hat hä jewerek, am si-evende jerääs, On am aachde hat hä net miej aajevange. Merkt ösch dat.

Esch wönsch ösch all e joht Kresskenk on e jlöcksellisch Nöhjoor.

Claudia Randerath

Rochusstraße 297
 41179 Mönchengladbach
 Tel. 02161 / 660535
 Mobil 0173 / 9138147

Büro- und Treppenhausreinigung Bügelservice



Kaminholz Gerards

0173 / 28 63 194
www.kaminholz-gerards.de



...Dahle es joot!

Bestattungsinstitut
HEINRICHS

Dem Leben einen würdigen Abschied geben.

Das Leben ist ein Geschenk, ein liebevoller Abschied auch.



Am Mühlentor 2-4 · 41179 Mönchengladbach

Tel. 02161/3031004

Tag & Nacht für Sie dienstbereit

www.bestattungen-heinrichs.de

Weihnachtsbaum an der Josefkapelle

Am Freitag vor dem 1. Adventssonntag traf sich die Schützen/Fahnggruppe Dorthausen wieder an der Josefkapelle Dorthausen, um den Weihnachtsbaum zu schmücken. Ein schöner Baum von ca. 4 m wurde mit neuer, durch die die Gruppe gesponsorten LED-Lichterkette, und mit großen Kugeln und Schleifen geschmückt. Die Eingangstür der Kapelle wurde ebenfalls mit einer Tannengirlande und einer Lichterkette geschmückt. Walter Maaßen stellte als direkter Anwohner wieder seine Leiter zur Verfügung und richtete die Zeitschaltuhr ein. Von 17 bis 23 Uhr sind Baum und Kapelle nun beleuchtet. Gisela Gehrman fertigte für die Helfer wieder selbstgemachte Reibekuchen und erhielt als Dankeschön für die langjährige Einsatzbetreuung ein kleines Präsent von der Gruppe. Ehrenpräsident Wilfried Theißen, „Kapellenmann“ Wilfried Werner und Nachbar Jochen Derks begutachteten alles und waren sehr zufrieden.

Traditionell wurde zum Schluss ein Gedicht aufgesagt: Zwischen allen Leuchtreklamen Warten auf das eine Licht, das in Kriegs- und Schreckensdramen Frieden für die Welt verspricht. Es ist Advent auf uns'rer Welt. Der Lichter Glanz die Stadt erhellt. Wir schmücken bunt das Tannengrün und rote Weihnachtssterne blüh'n... Allen Beteiligten und Helfern und Spendern vielen Dank!



Pflege und Pflegeberatung - Brigitte Braun

staatlich examinierte Krankenschwester

Wolfsittard 36 · 41179 Mönchengladbach · Telefon: 02161/549771 · mobil: 0177/8519425

Kassenzulassung · www.brigittebraun.com · Pflegeberatung@brigittebraun.com

Sprechstunde: nach telefonischer Vereinbarung (auch bei Ihnen zu Hause)

Pflegeberatung - was ist das?

Pflegeberatung beinhaltet alles rund um die **Pflegeversicherung, Krankenkassen, Versorgungsamt** und **Grundsicherung** bei Klienten mit geringfügigem Einkommen.

Das heißt, ich unterstütze Sie von der Antragsstellung zur Einstufung in eine Pflegestufe - ab 2017 Pflegegrade - bis hin zur Führung des **Pflegetagebuchs** bzw. erstelle ich auf Wunsch eine **Pflegebedarfsermittlung = Pflegegutachten**.

- ☞ **Grund- und Behandlungspflege**
nach ärztl. Anordnung
- ☞ **Stundenbetreuung**
im Rahmen von niedrigrschwelliger Betreuung nach § 45 SGB XI
- ☞ **Individuelle Schulungen Angehöriger**
- ☞ **Vermittlung von Kooperationspartnern**

Abrechnung mit allen Kostenträgern - Pflege- und Krankenkassen
Bei Beratungswunsch rufen Sie mich gerne an, ich berate Sie gerne, auch bei Ihnen zu Hause.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserem Ehrenmitglied

Heinz Willms

*22.12.1937 †03.12.2019



Heinz hat in seinen 70 Jahren Mitgliedschaft den Turnverein Rheindahlen wie kein zweiter geprägt. Als aktiver Leichtathlet nahm er an vielen Bundes- und Landes-Turnfesten teil und hat so den TVR weit über die Grenzen von Mönchengladbach würdig vertreten. Im Vereinsvorstand übernahm er von 1958 bis 1985 in verschiedenen Funktionen Verantwortung: So war er von 1958-1964 Leichtathletikwart, von 1965-1973 und von 1981-1985 zweiter Vorsitzender sowie von 1974-1980 sogar 1. Vorsitzender. Seit 1974 war er zudem als Prüfer des Deutschen Sportabzeichens jede Woche auf der Bezirkssportanlage im Einsatz. In

all diesen Jahren durfte er mit seinem Team bis zu 4.000 Sportlern zum Sportabzeichen verholfen haben. Unvergessen auch die jährlichen TVR-Eifelwanderungen, die er 25 Jahre lang (von 1982-2006) u.a. mit seiner Frau Tina organisiert hat.

Wir werden seine große Hilfsbereitschaft und seinen Sinn für Humor sehr vermissen.

Den Hinterbliebenen sprechen wir unser tief empfundenes Mitgefühl aus. Wir werden ihm für alle Zeit ein ehrendes Andenken bewahren.

Im Namen aller Mitglieder

Der Vorstand des Turnverein Rheindahlen 1883 e. V.



*Fröhliche Weihnachten
und ein gesundes, erfolgreiches
Neues Jahr 2020
wünscht das gesamte Team von*

BARBER NAMEER

Plektrudisstraße 8 - 41179 Mönchengladbach

Tel.: 02161 - 299 13 23 Öffnungszeiten:

Mo - Fr : 9.00 - 18.30 Uhr - Sa.: 9.00 - 16.30 Uhr

Sehr geehrte Kundschaft aus Rheindahlen und Rheindahlen-Land,

nach 7 Jahren Tätigkeit als bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger für den Bereich Rheindahlen möchte ich mich von Ihnen verabschieden. Ich habe zum 01.01.2020 einen Kehrbezirk in Heimatnähe zugeteilt bekommen. Vielen Dank für die gute Zusammenarbeit und alles Gute für die Zukunft.

Ihr Jürgen Schwichtenberg



Michael Drilling

Mit Wirkung zum 01.01.2020 hat die Bezirksregierung mich, Michael Drilling, als bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger zum Nachfolger vom Herrn Jürgen Schwichtenberg bestellt.

Ich bin seit 13 Jahren in diesem Beruf aktiv und freue mich über die Aufgabe als bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger mit meiner fachlichen Expertise Ihnen zur Seite zu stehen.

Mit Herrn Simon Müllender, der schon drei Jahre bei meinem Vorgänger Herrn Schwichtenberg in Ihrem Bezirk tätig war, gewinne ich einen Mitarbeiter mit guten Ortskenntnissen, so dass einem strukturiertem Arbeitsablauf nichts im Wege steht.

Ab dem 01.01.2020 bin ich für die Abnahmen, Feuerstättenschau und die Kehrbezirksverwaltung zuständig.

Des Weiteren stehen wir Ihnen gerne als Ansprechpartner im Bereich Schornstein, Heizung, Kamin- und Kachelofen und der Energieberatung zur Verfügung.

Ich freue mich auf eine vertrauensvolle Zusammenarbeit und wünsche Ihnen und Ihrer Familie ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2020.

Mit freundlichen Grüßen

Michael Drilling

Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger

Deversdonk 15, 47929 Grefrath

Tel: 02158/29 14 974 – Mobil: 0176/60 949 889 – Mail: michael-drilling@t-online.de



Simon Müllender

*„Dä ritt
mar jett
die Braak
op.“*

*„Esch hann
ömm platt-e-
wäsch vörr die
Schwaat je-“*

Heizung Sanitär Bihn

Gas- und Ölfeuerung · Bädergestaltung
Neubau · Altbausanierung
Beratung – Planung – Kundendienst

Hermesberg 1 · 41179 Mönchengladbach
Telefon (0 21 61) 58 22 96 · Telefax (0 21 61) 57 19 53

Dahlener Fööjetong on Bulletin

Im Jahr 2021 ist Mönchengladbach seit 100 Jahren mit Mönchengladbach vereinigt:

Der Bürgerverein Rheindahlen (BVR) feiert dies in einer Festwoche vom 19. - 27. Juni 2021

Es soll ein Fest für alle Bürger sein mit tollem Programmpunkten

Im Jahre 1971 wurde der Bürgerverein Rheindahlen (BVR) gegründet. Anlass war die Erinnerung an 50 Jahre Zusammenschluss Rheindahlen mit der Stadt Mönchengladbach. Schon der damalige Bezirksvorsteher, Kurt Pohlen, wies darauf hin, dass dieser Zusammenschluss ein Glücksfall für Rheindahlen war, denn die damalige Stadt Rheindahlen stand vor dem finanziellen Kollaps. Der jetzige Vorsitzende des BVR, Charly Jansen, sieht dies genau so. „Aus diesem Grund wollen wir auch feiern und das eine ganze Woche lang unter dem Motto: „Wir sind Rheindahlen - 100 Jahre stadtverbunden - 1921 - 2021“. Ist eine Woche nicht etwas groß angelegt? „Auf keinen Fall,“ wehrt sich Baas Jansen, „obwohl wir uns in den letzten Jahren in der Entwicklung von der Stadt stiefmütterlich behandelt fühlen, wollen wir zeigen, dass die Rheindahlener nicht unterzukriegen sind. Unsere Stärke ist unsere Gemeinschaft.“ Natürlich ist der Bürgerverein guter Hoffnung, dass die Stadt die Rheindahlener bei der Feier unterstützt. „Ein besonderes Geschenk wäre es natürlich, wenn die Neugestaltung des Marktplatzes dann abgeschlossen wäre.“

Wer ein Ziel vor Augen hat, soll frühzeitig anfangen mit der Planung. Dazu gehört vor allem die Finanzierung von Angeboten. Viel wichtiger ist aber, Ideen zu entwickeln. Die man vorstellt und damit dafür sorgt, dass viele sich



Baas Charly Jansen

mit auf die Reise begeben, damit das Ziel euch erreicht werden kann. Der BVR hat sich das Ziel gesetzt, die Jahrhundertfeier für die Rheindahlener zu einem Erlebnis zu machen.

„Wenn wir das wollen, müssen wir frühzeitig damit beginnen, Projekte zu entwickeln, mit denen sich die Rheindahlener solidarisieren bzw. Ideen zu entwerfen, für die sie sich einsetzen wollen,“ sagt der Baas des Bürgervereins. So begann man schon im Jahre 2018, knüpfte Verbindungen, sprach mit Experten, fand im Jahre 2019 erste konkrete Ansatzpunkte.

„Wir haben von heute bis zum Juni 2021 noch 18 Monate Zeit. Dies scheint eine sehr lange Vor-

bereitungsvorgabe zu sein. Wir bemerken aber, dass wir rechtzeitig begonnen haben,“ sagt der Bürgervereins Baas.

Jansen sieht vor allem in der Vorbereitung zwei kritische Punkte. Zum einen fragt sich der BVR, wie die neue Gestaltung des Marktplatzes aussehen soll. Schwierigster Punkt: Kommt die finanzielle Unterstützung rechtzeitig, dass im Frühjahr begonnen wird? Und zweitens: im September 2020 sind in NRW und somit auch in Mönchengladbach Kommunalwahlen. Es wird ein neuer Bezirksvorsteher gewählt (Arno Oellers kandidiert nicht mehr), neue Ratsherren stehen vor einer Wahl und, was für die weitere Entwicklung auch sehr wichtig ist, ein neuer Oberbürgermeister wird gewählt.

„Wir müssen bis zur Kommunalwahl viele Dinge mit der Stadt klären. Wir müssen Ansprechpartner finden, die auch nach der Wahl für uns zur Verfügung stehen. Arno Oellers, der für uns wichtigste Mann, hat uns zugesagt, uns bis zur Wahl mit seiner Fachkompetenz und mit seinen Verbindungen immer zu unterstützen. Dafür sind wir dankbar. Was kommt aber danach?“ Jansen hofft, dass dennoch alles in die richtigen Wege geleitet wird.

Gute Partner hat der BVR im Beirat gefunden, dem bekannte Rheindahlener Persönlichkeiten angehören. Der Beirat wird in der Endphase fachkundigen Rat geben und mit dafür sorgen, dass der finanzielle Rahmen geklärt ist. „Wir haben natürlich, weil wir schon seit langem die Feier

im Blick hatten, gewisse finanzielle Reserven, aber das reicht nicht. Da die Feier aber auch ein gesamtstädtisches Ereignis ist, hoffen wir, dass die Stadt sich auch finanziell und planerisch gestaltend beteiligt.“

Erfreut zeigt sich der BVR, dass er bei der Stadtparkasse Mönchengladbach und der Volksbank Mönchengladbach eine gute Resonanz gefunden hat. Großzügig zeigte sich aber auch die Stahlfirma Bernd Gothe und Erich Keller, ein Rheindahlener, der hier lange eine renommierte Firma hatte. In den nächsten Monaten soll mit Hilfe des Beirats die Liste der Sponsoren erweitert werden.

„In besonderer Weise sind wir aber auch auf die Rheindahlener Vereine angewiesen,“ erklärt Baas Charly Jansen, „hier nenne ich in erster Linie die Schützenbruderschaften in Günhoven, Broich, Dorthausen und Rheindahlen.“

In den ersten Wochen des neuen Jahres werden wir mit den Verantwortlichen klären, wie man uns bei der Feier helfen kann.

Klar, dass auch die freiwilligen Feuerwehren mit ihrem Wissen und ihrer Kompetenz unsere Ansprechpartner sein werden.“

Günter Krings, Parlamentarischer Staatssekretär im Bundesinnenministerium, wird Schirmherr der Veranstaltungen sein.

Der BVR scheint auch noch einen anderen dicken Fisch gewonnen zu haben: „Die Bundeswehr hat in Rheindahlen noch eine Kaserne, der einzige Kasernenstandort weit und breit.“

Hier sitzt das Zentrum für Kraftfahrwesen der Bundeswehr. Mit seiner Unterstützung wird das Heeresmusikcorps der Bundeswehr am 20. Juni ein großes Platzkonzert auf dem Marktplatz halten.

In voller Vorbereitung ist auch ein riesiges Familienfest mit einem historischen Jahrmarkt für das Ende der Festwoche am 25., 26. und 27. Juni auf dem Marktplatz. Mit Hilfe des SL wird der Bürgerverein ab Januar 2020 bis Juni 2021 monatlich über die Fortschreitung der Vorbereitung unterrichten.



1921 - 2021 stadtverbunden

100 Jahre Mönchengladbach - Rheindahlen



Lassen Sie sich verwöhnen: vom Mobilien Mahlzeitendienst der Caritas

- mit leckeren, gesunden Mittagsmenüs
- täglich frisch gekocht, in den Caritaszentren in Ihrer Nähe
- von den freundlichen Fahrerinnen und Fahrern unseres Mobilien Mahlzeitendienstes heiß geliefert
- Informationen und Bestellungen unter der Telefonnummer **02161 464674**

**Caritasverband Region
Mönchengladbach e. V.**
Telefon: 02161 81020
www.caritas-mg.de



Herzlich gern.

Holla, die Waldfee...

...oder „besinnen wir uns auf die Vorzüge unserer regionalen Küche“

Mit Kochen habe ich nun wirklich, wie sagt man bei uns, nicht viel am Hut. Um so mehr aber mit essen. Ich bin kein Gourmet, kein Feinschmecker, kein sachkundiger Genießer raffinierter Speisen und Getränke. Ganz sicher aber auch kein Gourmand, der alles isst, ein Vielfraß, der alles in sich hineinstopft. Ich kann sehr wohl beurteilen, ob eine Erbsensuppe schmackhaft ist, alles enthält, was in ihr drin sein muss. Ich bin Freund einer biederen Hausmannskost: einfaches, deftiges und traditionell zubereitetes Essen. Bei der Zubereitung sollten vorwiegend regional produzierte Zutaten eingesetzt werden. Das Essen ist schlicht aber üppig, mit preiswerten Zutaten.

Um zu meinem Anliegen zu kommen, das ich jedem ans Herz legen will, muss ich noch von etwas Anderem reden: ich lege keinen Wert auf eigentümliche Spezialitäten vom anderen Ende der Welt, es muss nicht unbedingt Balsamico aus Modena sein, nicht Butter als „Beurre de Bresse“, auch nicht die Pöllauer Hirschbirne (EU-Herkunftsschutz „geschützte Ursprungsbezeichnung“).

Was ich liebe: Produkte aus meiner Region, dem Niederrhein, und die traditionell zubereitet, ohne Hokusfokus, wie meine Mutter sagte „Ä-epel uht dr Jaat, dootoh Ölleck, Speck, Bonne, Muhre“, mancher wird jetzt schon wissen, von welchem niederrheinischen Gericht gesprochen wird: Muhrejubbel. Ganz ehrlich: stünde vor mir auf dem Tisch links ein wunderschönes Wiener Schnitzel und rechts Muhrejubbel nach niederrheinischer Art, Rezept meiner Mutter, der Muhrejubbel wäre mein Favorit. Oder etwas Anderes: Kennen Sie ein „Pännschen Industrie?“ Ganz einfach: durchaus mehlig gekochte Kartoffeln, Pellkartoffeln, mit Speck gebraten, nicht zu kross, auf keinen Fall pappig, etwas pappig und etwas kross. Sie bemerken, so etwas gelingt nicht immer. Sie passen ganz einfach in diese Region, wo die Menschen sich noch deftig und dennoch vornehm auf ihre eigene Art sich zeigen. Dazu gehören dann auch noch Klappertüht, (Pannas) so gebraten, dass es noch nach Klappertüht schmeckt, aber an ein wunderschönes Rumpsteak erinnert. Es gibt nur wenige, die diese Kunst beherrschen: es gehört zur Kultur. So manche Köstlichkeit unserer Gegend und ihre Zubereitung könnte zum Weltkulturerbe werden, gerade in der Zeit von Pommes, Mc Donalds, Hamburger. Gutes Essen, einfach zubereitet aus Produkten unserer Region, mit dem Wissen unserer oftmals armen, sehr armen Vorfahren, die manches Essen zauberten, das unsere Sternköche niemals auf Herd und Teller brächten. Auch das wäre Weltkulturerbe Muhrejubbel, e Pännsche Industrie, en schönne Siiepnas, Wassenberger Sämling, Dahlemer Kappes, Onjeschwedde möt Appelkruht. Man könnte die Liste fortsetzen. Nichts gegen griechische Spezialitäten und Restaurants, nichts gegen Pizzen und italienische Trattorias. Öfter aber auch die obigen Produkte, dazu noch Bolten-Uralt und das süffige Bier von Stefanus in Mennrath. Aber wo gibt es noch die Gaststätten, die sich hierauf konzentrieren?

Und zum Schluss noch einmal zu meinem eigenen Weihnachtsessen: Es gibt den rheinischen Kartoffelsalat mit einer leckeren Knackwurst und dazu ein kräftiges niederrheinisches Bier. Dann vergesse ich sehr gerne jeden Hummer oder jedes Steak. Und wie heißt es so schön: Nabend zusammen und Frohe Weihnachten zusammen.



*Wir wünschen gesegnete
Weihnachten und ein friedvol-
les, gesundes Neues Jahr.*

Am 1. und 2. Weihnachtstag:
Ab 11.30 Uhr Mittagstisch

Silvester ab 17 Uhr geöffnet

Im neuen Jahr:
Sonntagvormittag ab 9 Uhr Frühstück
(bitte vorbestellen MG 58 07 24 und 57 04 97)



- Öl- und Gasbrennwertanlagen
- Solaranlagen
- Wärmepumpenanlagen
- Pelletsheizungen
- Bad und Wellness
- Service rund um Sanitär und Heizung

Gladbacher Str. 45, 41179 Mönchengladbach
Telefon: (021 61) 308 57 57 · Mobil: (01 70) 2 70 83 39
Matthies@shk-meisterbetrieb.de · www.shk-meisterbetrieb.de

Wir wünschen unseren
Mitgliedern und Kunden



*Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr!*

Volksbank
Mönchengladbach eG





**Christian
Heinrichs**
Meisterbetrieb

Fliesen-, Platten-, Mosaik-
und Natursteinarbeiten
Schubertstraße 5 · 41189 MG
Tel. 0 21 66 / 610 10 60
Fax 0 21 66 / 610 10 61



**Heinrich
Olland**

BEDACHUNGEN GmbH
Mennrather Straße 69
41179 Mönchengladbach
Telefon 57 22 88

**Geschenkbox
Ingrid Neumann**
Deko und Geschenkideen

 Plektrudisstr. 11
41179 MG
mobil: 0172 / 719 40 81
Email: geschenkbox@yahoo.de

**TEXTILPFLEGE
MEURER**

HANS GEORG MEURER
ODENKIRCHENER STR. 19
41236 MG - RHEYDT
TELEFON 0 21 66 / 4 28 34

**Friedhelm
Reuter**



Heizung - Sanitär - Klima
Energie - Einsparung
Wartung u. Kundendienst
Am Grotherather Berg 32
41179 MG - Fax: 02161 / 57 14 13
Tel.: 02161 / 58 13 33
Mobil 0172/6313279

**HÖRAKUSTIK
HAMACHER**



Das Leben hören
Kreuzherrenstraße 5 · MG-Wickrath
Telefon 02166-146123

www.hoerakustik-hamacher.de

„Die Bäckerei für Sie“

**Bäckerei
Hommers**

Mühlentorplatz 17
Telefon 57 03 72



Däumling, Richter, Superfit, Fillii, Naturino,
Playshoes und für die größeren coole KangaRoos.

Rheindahlen · Beckerstraße 27 (Fußgängerzone)
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-13.00 Uhr u.
15.00-18.00 Uhr, Sa. 10.00-13.00 Uhr

**HÖRGERÄTE
AUMANN**
1952

Am Wickrather Tor 21 - 41179
Mönchengladbach
Tel.: 02161 / 476 08 72
wickrather@hoergeraete-aumann.de

WWW.HOERGERAETE-AUMANN.DE

**Ihr Allround-Handwerker
für fast alle Fälle**



mobil:
0178/2306770
Tel.
02161/895187

Meisterbetrieb
Christian Loesch
Heizung • Sanitär

Grötekenstraße 6
41179 Mönchengladbach
Tel.: +49(0)2161 - 826 97 15
Mobil: +49(0)152 - 568 919 89
E-Mail: service@christian-loesch.de

Thalersche Buchhandlung e. V.

Kleiner Driesch 10
☎ 02161 / 57 21 05

www.thalersche.de

Franz Josef Zimmer
GAS- UND WASSERINSTALLATION
HEIZUNGSBAU



Günhovener Str. 35 · 41179 Mönchengladbach
Tel.: 0 21 61 / 58 06 15 · Fax: 0 21 61 / 57 08 85

**Reisebüro
Daniel Plum**

Reiseland Am Mühlentor 2-4
Reisebüro Daniel Plum 41179 Mönchengladbach

Tel.: 02161-5763507 info@reisebueroaplum.de
Fax: 02161-5763516 www.reisebueroaplum.de

mobile Fußpflege

M. Kompans

- in 2. Generation -

Tel.: 02161 - 849 88 54
Mobil: 0176 - 311 462 54
flexible Arbeitszeiten
- Feierabendservice -



Wichtige Informationen und Termine
aus Rheindahlen finden Sie hier:
www.gewerbekreis-rheindahlen.de

**Fohlen Apotheke
im Nordpark**

**Für Ihre Gesundheit
immer am Ball!**

- Viel kompetente Beratung
- Viel freundlicher Service
- Viele attraktive Angebote
- Vielfältige Aktionen
- Viele Arzneimittel auf
Vorrat
- Spezialisiert auf
Hömöopathie

Helmut-Grashoff-Straße 4, 1179 MG
(neben ALDI und dm)
Telefon 02161-5485505
fohlen-apotheke@avie-apotheke.de

**Historischer Roman
von Arno Topüth
Der Turmbau zu Dalen
in unserer Redaktion
erhältlich
18,00 Euro**

**Musterküchen
Aktionswochen!**

J Küchenhaus Gebr.
Jansen
KÖCHENDE LEIDENSCHAFT
seit 1836



**WIR BAUEN UM
und brauchen Platz!**

www.kuechenhaus-jansen.de
Voosener Str. 64-66 · 41179 MG · info@kuechenhaus-jansen.de